



# TENDERLOIN HOUSING CLINIC CEOP

La programa de Aplicacion de Codigos y Alcance (CEOP) del el Departamento de Inspeccion de Edificios existe para **mejorar las condiciones de vida** de los inquilinos y **fortalecer la comunicaci3n entre inquilinos y propietarios.**

Como socio comunitario, trabajamos junto con inquilinos y propietarios para asegurar que unidades de alquiler esten en cumplimiento con el c3digo.

## **Gesti3n de casos personales:**

Control de plagas  
Reparaciones de apartamento o edificio

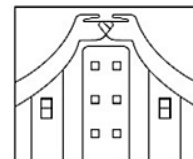
Quejas sobre la administraci3n del edificio

Presentar quejas y programar inspecciones con inspectores de edificios y de salud p3blica

**ASISTENCIA EN PERSONA, SIN NECESIDAD DE CITA**



**La Voz**  
Lunes-Jueves  
9:00am-12:00pm & 1:00pm-5:00pm  
456 Calle Ellis (415) 983-3970



t h c ♥ CEOP



# TENDERLOIN HOUSING CLINIC CEOP

## Ejemplos de reparaciones:

Agujeros o ventanas rotas

Fugas de agua

Paredes o superficies con moho

Pintura descascarada

Accesorios rotos/antiguos

Inundaciones

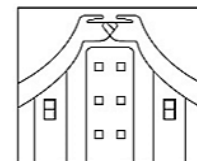
Riesgos contra seguridad o accesibilidad

**Aconsejamiento** para preguntas sobre derechos del inquilino. Si sus quejas no se resuelven después de hablar con el propietario, trabajaremos con usted para **organizar** una campaña mas grande.

## APUNTE UNOS DETALLES DESPUES DE VERNOS:



**La Voz**  
Lunes-Jueves  
9:00am-12:00pm & 1:00pm-5:00pm  
456 Calle Ellis (415) 983-3970



t h c ♥ CEOP